

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 43 (1925)

**Heft:** 163

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 17. Juli  
1925

# Schweizerisches Handelsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Vendredi, 17 juillet  
1925

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>e</sup> année

Parait journalièrement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**

Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

**Suppléments**

Communications et documents + Rapports économiques

**Supplementi**

Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

N° 163

Redaktion und Administration: *Administration*:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes —  
Abonnement-Schweiz: Jährlich Fr. 10,30; vierfach jährlich  
Fr. 5,30 — Ausland-Zuschlag des Postes: Es kann nur bei der Post abboniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesallene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

N° 163

Rédaction et Administration: *Administration*:  
Division du commerce du Département fédéral d'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20,30, un semestre fr. 10,30, un trimestre  
fr. 5,30 — Etranger: Plus frais de port! On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Erlöschen der Auswanderungsagentur F. Gerber & Co. (Agence Internationale) in Davos-Platz. — Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration F. Gerber & Co. (Agence Internationale), à Davos-Platz. / Société immobilière de Bex (Grand Hôtel des Salines). / Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Mitteilungen und Dokumente N° 56 — Communications et documents N° 56 — Comunicazioni e documenti N° 56

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Urteil vom 4. Juli 1925 den am 10. Dezember 1924, in Osijek (Jugoslavien), von der dortigen Filiale der Jugoslawischen Bank, Aktiengesellschaft, ausgestellten, auf die Basler Handelsbank, in Basel, gezogenen, an die Orde der Firma C. Neumann & Söhne, in Reichenberg, zahlbaren Check Nr. 26089 über 146 Schweizerfranken 20 Rp. nach Ablauf der Auskündigungsfrist für kraftlos erklärt.

Basel, den 17. Juli 1925.

(W 337)

Zivilgerichtsschreiberei.

Das Bezirksgericht von Obertoggenburg hat in seiner Sitzung vom 8. Juli 1925 folgende Titel als kraftlos erklärt:

1. Kaufschuldversicherungsbrieft, datiert Alt St. Johann den 6. April 1878, Pfandprotokoll Bd. 9, Nr. 70; ursprünglicher Wert Fr. 2097; jetziger Wert Fr. 1598. Jetziger Debitor: Konr. Schlumpf, im Berg, Alt St. Johann; jetziger Kreditor: Pater Augustin Rotenflue, in Hofstetten.

2. Kaufschuldversicherungsbrieft, datiert Alt St. Johann, 5. Mai 1886, Pfandprotokoll Bd. 10, Nr. 14, Wert Fr. 3863.64. Debitor: Koller Notker, Rain, Alt St. Johann; Kreditor: Konr. Hofstetter, Rain, Alt St. Johann.

3. Pfandbrief, datiert Alt St. Johann, 24. April 1886, Pfandprotokoll Bd. 10, Nr. 12, ursprünglicher Wert Fr. 8000; jetziger Wert Fr. 4000. Jetziger Debitor: J. Schlumpf, z. Rössle, Alt St. Johann; jetziger Kreditor: Pfr. Menzi-Schindler, in Kilehberg (Zürich).

(W 336)

Nesslaü, den 16. Juli 1925. Bezirksgerichtskanzlei Obertoggenburg.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925, 14. Juli. Unter der Firma Polygraphischer Verlag A.-G. (Edition Polygraphique S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 18. Juni 1925, eine Aktiengesellschaft gebildet; zwecks Herstellung und Vertrieb von wissenschaftlichen, literarischen und graphischen Werken. Die Gesellschaft erwirbt von Dr. W. Nauer, in Zollikon, genaiss Kaufvertrag vom 30. Mai 1925, und laut speziellem Verzeichnis, das am 1. Januar 1925 vorhandene Warenlager in Kunstdrättlern und Büchern, samt Mobiliar, Kundenguthaben, Postcheck und Kasse der von ihm übernommenen Verlagsabteilung des Polygraphischen Institutes für den Betrag von Fr. 36,771.41. Der Kaufpreis wird, dadurch bezahlt, dass W. Nauer sieben als voll liberiert geltende Aktien der Aktiengesellschaft «Polygraphischer Verlag A.-G.» erhält und im übrigen Gläubiger der Gesellschaft im Betrage von Fr. 1771.41 wird. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 5000. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Zustimmung des Verwaltungsrates. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Wilhelm Nauer, Kaufmann, Präsident; Heinrich Nauer, cand. jur., und Rudolf Nauer, Kaufmann, alle von Hinwil, in Zollikon. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Sonnenquai 10, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Instrumente und Artikel zur Tierzucht und Tierpflege; Standard-Separatoren. — 1925, 13. Juli. Inhaber der Firma Fritz Andrist, in Bern, ist Friedrich Andrist, von Erlenbach (Bern), in Bern. Instrumente und Artikel zur Tierzucht und Tierpflege; Vertreter der Standard-Separatoren in Werl (Westphalen); Bollwerk 19.

Korsetts. — 13. Juli. Die Firma E. Beck-Mathys, Korsetthandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 22. Juni 1901, Seite 897), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Korsetts. — Frau Emma Hiller geb. Mathys, deutsche Staatsangehörige, und Alfred Mathys, von Seeburg, beide in Bern, haben unter der Firma Mathys & Co. vorm. E. Beck-Mathys, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 begonnen hat. Korsetthandlung, Markt-gasse 56. Die Gesellschafterin Frau Hiller lebt mit ihrem Ehemann Johann Max Hiller in vertraglicher Gütertrennung.

14. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Bürgerhaus Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1924), ist der Vizepräsident Dr. Michael Bühlér infolge Todes ausgeschieden. Dessen Unterschrift ist erloschen. Die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder hat sich damit um einen verminderd und wird beibehalten. Dagegen wurde an Stelle des Dr. Bühlér sel. in der Sitzung des Verwaltungsrates vom 14. März 1925 neu zum Vizepräsidenten gewählt; der bisherige Beisitzer des Verwaltungsrates: Eduard Kiennzi, Werkzeugfabrikant, von und wohnhaft in Bern. Die Verwaltungsräte zeichnen je zu zweien kollektiv.

14. Juli. Die Firma L. Nicod-Bopp, Chemiserie spéciale, in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 2. Februar 1906, Seite 169 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Chemiserie und Bonneterie. — 15. Juli. Inhaber der Firma Max Hinnens vorm. L. Nicod-Bopp, in Bern, ist Walter Max Hinnens, von Belp, in Bern. Chemiserie spéciale und Bonneterie, Marktgasse 21.

Bureau de Moutier

15. juillet. Marcel Bechler et Walther Huggenberger se sont retirés du conseil d'administration de l'Agence commerciale «Astra» S. A., à Moutier (F. o. s. du c. du 2 mars 1921, n° 58, page 447), de sorte que Hector Bechler forme à lui seul le conseil d'administration et engage la société par sa signature individuelle.

Société immobilière. — 15 juillet. La société anonyme Revil S. A., à Reconvillier (F. o. s. du c. du 28 février 1924, n° 49, page 331), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 mai 1925. L'actif et le passif sont repris par Marino Béguelin, industriel, à Reconvillier. La liquidation étant terminée, cette raison est radice. L'actif a été réparti et les dettes ont été payées.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Boucherie et commerce de bétail. — 1925, 15 juillet. Le chef de la maison Emile Maillard, à Châtel-St-Denis, est Emile Maillard, fils de Jean, de Flaugères, à Châtel-St-Denis. Boucherie et commerce de bétail.

Boulangerie, épicerie, vin. — 15 juillet Le chef de la maison Adèle Gachet, à Semsales, est Adèle, née Bertschy, épouse de Joseph Gachet, de Gruyères, à Semsales. Boulangerie, épicerie et commerce de vin.

Bureau de Fribourg

Pharmacie. — 13 juillet. La maison J. Esseiva, pharmacie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 22 août 1893), a transféré son siège Rue de Romont n° 6.

Charcuterie, boucherie. — 14 juillet. La maison O. Ménérey, charcuterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 juin 1903), a ajouté à son genre de commerce: boucherie. Rue Grimoix 20.

Commerce de bétail. — 15 juillet. La maison Gottlieb Glauser, boucherie-charcuterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 juin 1903, n° 229, page 914), a changé son genre de commerce en: commerce de bétail; Avenue Weck-Reynold.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Göschen

1925, 11. Juli. Die Kollektivgesellschaft Widmer & Born, Autogarage Byfang, in Olten, Handel mit Automobilen, Garage und Reparaturwerkstätte für Automobile (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1925), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Born, Garage-Byfang», in Olten, gemäss Bilanz per 30. Juni 1925.

Inhaber der Firma Born, Garage-Byfang, in Olten, ist Hieronymus Born, von und in Olten. Handel mit Automobilen, Garage und Reparaturwerkstätte für Automobile. Florastrasse 3 und 5. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Widmer & Born, Autogarage Byfang», in Olten, gemäss Bilanz per 30. Juni 1925.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Citta

1925, 10. Juli. Unter der Firma Immobiliengesellschaft St. Johann A. G. bestehet, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft, welche den Erwerb, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Errichtung, Veräußerung und Vermietung von Häusern zum Zwecke hat. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte betätigen, welche der Erreichung des Gesellschaftszweckes dienen. Die Gesellschaftstatuten sind am 8. Juli 1925 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt dreihunderttausend Franken (Fr. 38,000), eingeteilt in 66 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien laufen auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsblatt in Bern, im übrigen durch eingeschriebene Briefe an die im Aktienregister verzeichneten Aktionäre. Die Vertretung der Gesellschaft steht dem Verwaltungsrat zu, der befugt ist, sie einem oder mehreren seiner Mitglieder oder Drittpersonen zu übertragen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Heinrich Mahler-Schaad, Malermeister, von und in Basel; Emil Stocklin-Bucher, Kaufmann, von und in Zug, und Eugen Bühler, Bauvorstand, deutscher Staats-

angehöriger, in Lörrach. Diese führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Geschäftskontakt: Schützengraben 17.

13. Juli. Unter der Firma **Mieter-Baugenossenschaft Basel** besteht, mit Sitz in Basel, eine Genossenschaft, welche den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu beschaffen bezweckt. Die Dauer der Genossenschaft ist unbeschränkt. Die Statuten sind am 4. Juni 1925 festgestellt worden. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Sie ist parteipolitisch und konfessionell neutral. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beschluss des Vorstandes auf Grund einer schriftlichen Anmeldung, Zahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10. (Mitglieder des Mietervereins Basel bezahlen ein Eintrittsgeld von nur Fr. 5) und Zeichnung mindestens eines auf den Namen lautenden Anteilscheines im Betrage von Fr. 100. Ein Mitglied, welches das Wohnrecht nicht beansprucht, hat mindestens einen Anteilschein, ein Mitglied, welches das Wohnrecht beansprucht, nach der Zahl der bewohnbaren Räume, und zwar pro Zweizimmerwohnung 4 Anteilscheine, pro Dreizimmerwohnung 6 und pro Vierzimmerwohnung 8 Anteilscheine zu zeichnen. Nach dem Einzug in die Wohnung hat jeder Genossenschafter weitere 2 Anteilscheine ratenweise zu zahlen, und zwar innert 2 Jahren. Die Mitgliedschaft steht physicalen und juristischen Personen offen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, der unter Beobachtung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist auf das Ende eines Geschäftsjahres erfolgen kann, durch Tod einer physicalen Person, sofern nicht ein Erbe innerst drei Monaten erklärt, die Mitgliedschaft fortsetzen zu wollen, oder Liquidation einer juristischen Person und durch Ausschluss, welcher durch den Vorstand erfolgt, unter Vorbehalt der Beschwerde an die Rekurskommission. Den ausscheidenden Mitgliedern sind die auf die Anteilscheine geleisteten Zahlungen, in der Regel drei Monate nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung zurückzuerstattet; ergibt die letztjährige Bilanz einen Verlust, so entfällt auf die betreffenden Anteilscheine nur der verhältnismässige Bruchteil nach Abzug des Verlustes. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Zirkulare oder durch das genossenschaftliche Volksblatt. Von dem aus der Jahresrechnung nach angemessenen Abschreibungen sich ergebenden Überschuss werden mindestens zehn Prozent dem Reservefonds gutgeschrieben; die Anteilscheine erhalten einen Zins von höchstens 5 %; der Rest steht zur Verfügung der Generalversammlung. Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der aus 5—7 Mitgliedern bestehende Vorstand (Vorstand im Sinne des Obligationenrechts); 3. der aus 5—15 Mitgliedern bestehende Aufsichtsrat; 4. die aus 3 Mitgliedern und einem Ersatzmann bestehende Kontrollstelle. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitglieder des Vorstandes sind zurzeit: Ferdinand Kugler-Schwörer, Redakteur, von und in Basel, Präsident; Christian Mutschler, Redakteur, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident; Dr. Franz Hui, Jurist, von und in Basel, Sekretär; Richard Mundwyler-Füssler, Kommiss, von und in Basel, Kassier; Charles Lambelet-Baumgratz, Kommiss, von Genf, in Basel, Aktuar; Albin Hersperger-Kugler, Bureaucrat, von und in Basel, Buchhalter, und Wilhelm Kradolfer-Figli, Lehrer, von und in Basel. Zeichnungsberechtigt für die Genossenschaft sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier, mithin Ferdinand Kugler-Schwörer, als Präsident; Christian Mutschler, als Vizepräsident; Dr. Franz Hui, als Sekretär, und Richard Mundwyler-Füssler, als Kassier. Geschäftskontakt: Claramgraben 12.

**Bankgeschäft.** — 14. Juli. Inhaber der Firma **Emil Erne**, in Basel, ist Emil Erne-Schmidt, von Full (Aargau), in Krozingen (Baden). Die Firma erteilt Prokura an Cécile Javet, von Bas-Vully (Fribourg), in Basel. Bankgeschäft. Holbeinstrasse 21.

14. Juli. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **A. G. Garage & Vertretung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1925, Seite 181 und dortige Verweisungen), Garagebetrieb, Ausführung von Reparaturen, Handel in Automobilen und Autobestandteilen, Uebernahme der Vertretung der Firma d'Arcis et d'Arcis Agence Américaine, in Genf, erteilt Kollektivprokura je zu zweien au: Alfred Böhler, von und in Zürich; Eduard Hänni, von Toffen (Bern), in Basel, und Ernst Meyer, von und in Basel.

**Getreide, Mühlenfabrikate, Futterartikel, Sämereien u. dergl.** — 14. Juli. Marius Hess, von Malsch (Baden), in Basel, die Aktiengesellschaft unter der Firma Compagnie Commerciale de l'Est S. A. mit Sitz in Strassburg (Frankreich); Edmond Israel-Lehmann, von und in Strassburg; Ernest Lieber-Wormser, von und in Strassburg; Robert Jacob-Weil, von und in Strassburg, und Octave Jacob-Ullmo, Kaufmann, von und in Sarrebourg (Frankreich), haben unter der Firma **Marius Hess & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1925 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Marius Hess; Kommanditäre sind: die Aktiengesellschaft unter der Firma Compagnie Commerciale de l'Est S. A. mit dem Betrage von einhundertzwanzigtausend Franken (Fr. 120,000); Edmond Israel-Lehmann, Ernest Lieber-Wormser; Robert Jacob-Weil und Octave Jacob-Ullmo und zwar mit je zwanzigtausend Franken (fr. 20,000). Die Firma erteilt Prokura an den genannten Ernest Lieber-Wormser, von und in Strassburg. Handel mit Getreide, Mühlenfabrikaten, Futterartikeln, Sämereien und verwandten Produkten in- und ausländischen Ursprungs. Geschäftskontakt: Lindenholzstrasse 24.

**Rohstoffe der Textilindustrie.** — 14. Juli. Die Firma **Bruno Fabian**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 6. September 1920, Seite 1704 und dortige Verweisungen), Handel in Rohstoffen der Textilindustrie, hat ihr Geschäftskontakt verlegt nach: Leonhardsgraben 36.

14. Juli. In der Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Volksbank**, in Bern, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 7. Juli 1925, Seite 1183 und dortige Verweisungen), ist die für die Zweigniederlassung in Basel an Paul Frey erteilte Kollektivprokura erloschen.

**Nouveautés, Seiden- und Baumwollstoffe, Konfektion, Peize usw.** — 15. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Maison Eug. Perret Société Anonyme**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 2. September 1921, Seite 1738 und dortige Verweisungen), Betrieb eines Handelsgeschäftes in Nouveautés, Seiden- und Baumwollstoffen, in Konfektion und Peizen, sowie eines Damenschneiderei- und Massanfertigungsgeschäftes, hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1925. 14. Juli. **Cosmophos-Werke A.-G.** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1922, Seite 1588). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Juli 1925 Art. 1 und 2 ihrer Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde die Firma abgeändert in: **Aluminiumwerke A.-G. Rorschach**. Als Zweck der Gesellschaft wurde bestimmt: «Die Fabrikation und der Handel von elektrotechnischen und elektrochemischen Produkten, sowie von Metallen und Metallprodukten». Leo Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, an seine Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Erwin Lauber, Chemiker, von Deutschland, in Emmishofen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen nunmehr die Mitglieder des Verwaltungsrates: Beat Stoffel, Kaufmann, in Steinach; Max Stoffel, Kaufmann, in St. Gallen C; beide von Arbon, und Dr. Erwin Lauber, je einzeln. Kollektiv-

unterschrift ist erteilt an: Kurt Blattner, Ingenieur, von Deutschland, in Rorschach, und Anton Lanter, von und in Steinach. Die Unterschriften von Charley Suter und Konrad Boltshauser sind erloschen.

14. Juli. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Consumverein Alt St. Johann Dorf**, mit Sitz in Alt St. Johann (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1923, Seite 328), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. April 1925 eine Revision des Art. 6 der Gesellschaftsstatuten durchgeführt und dabei das Aktienkapital von bisher Fr. 9000 durch Ausgabe von weiteren 100 Stück Namensaktien zu Fr. 10 auf den Betrag von Fr. 10,000 erhöht. Gleichzeitig hat sie durch Beschluss die volle Zeichnung der neuen Aktien und die volle Einzahlung der gezeichneten Beträge festgestellt. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 19. Juni. Unter dem Namen **Bergland-Verlag** hat sich, mit Sitz in Chur, eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 27. April 1925 genehmigt worden sind. Zweck der Genossenschaft ist die Herausgabe und der Vertrieb von guten schweizerischen Werken zur Förderung des Schweizer Schrifttums. Es können physische und juristische Personen Mitglieder der Genossenschaft werden. Nur Genossenschafter schweizerischer Nationalität werden aufgenommen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme seitens des Vorstandes auf Grund einer vom Bewerber unterzeichneten schriftlichen Beitrittskündigung. Die Aufnahme kann mit oder ohne Begründung verweigert werden. Die Mitglieder sind zur Erwerbung wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 250 und zur Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 20 verpflichtet. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Austritt auf Grund einer schriftlichen Kündigung. Die Kündigung kann dem Vorstand bis zum 30. Juni eines jeden Jahres eingereicht werden; b) durch den Tod, bei juristischen Personen durch deren Auflösung; c) durch Ausschluss, wenn ein Mitglied die statutarischen Verpflichtungen nicht erfüllt oder den Interessen der Genossenschaft widerhandelt. Mit dem Datum des Austrittes eines Mitgliedes bzw. dessen Erben erlöschen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Für die Aufstellung der Jahresrechnung und der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Ein sich ergebender Reingewinn ist folgendermassen zu verteilen: Vorerst werden, solange der Reservefonds nicht auf der Höhe von 50 % des einbezahlten Anteilscheinkapitals steht, 10 % demselben zugute. Der Rest wird durch Beschluss der Generalversammlung dem dividendenberechtigten Genossenschaftskapital zugeschrieben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus zwei bis fünf Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Auktur kollektiv. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Hermann Aellen, Redakteur, von Saanen (Bern), in Chur; Auktur: Christian Ebner, Buchdrucker, von und in Chur; Kassier: Ernst Risch, Bankbeamter, von und in Chur.

**Metzgerei, Lohnkutscherei, Landwirtschaft, Schweinemast.** — 14. Juli. Die Firma Caspar Stecher, Metzgerei, Lohnkutscherei, Landwirtschaft und Schweinezucht, in Celera (S. H. A. B. Nr. 121 vom 22. Mai 1919, Seite 879), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Kohlen-, Alteisen- und Metallhandlung.** — 15. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft **Karl Storz & Cie.**, Kohlen-, Alteisen- und Metallhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 254 vom 15. Oktober 1921, Seite 2005), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Simon Pallioppi und der Kommanditär Georg Storz ausgetreten. Als neuer Kommanditär mit der Summe von Fr. 10,000 (zehntausend Franken) ist eingetreten: Franz Martin Oelz, Kaufmann, von und in Dornbirn (Vorarlberg). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Storz ist nunmehr Bürger von Chur.

#### Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

**Pittura, verniciatura, decorazioni, ecc.** — 1925. 15 luglio. Titolare della ditta **Vittorio Galbusera**, in Bellinzona, lavori di pittura, verniciatura, decorazioni, ecc., in via Porta Ticinese, è Vittorio Galbusera, di Carlo, da Berzona, domiciliato in Bellinzona.

**Trattoria.** — 15 luglio. La ditta **Galbusera Carlo**, trattoria, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 8 dicembre 1906, n° 498, pag. 1960), viene cancellata d'ufficio, per cessazione del commercio.

**Ferramenta, chincagliere, ecc.** — 15 luglio. La ditta **Giovanni Carenini**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 29 marzo 1912, n° 82, pag. 561), ferramente, chincagliere, ecc., viene cancellata d'ufficio, per il decesso del titolare.

#### Ufficio di Lugano

14 luglio. L'assemblea degli azionisti della società anonima **Società Funicolare Cassarate Monte Brè**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 27 maggio 1920, n° 133, pag. 987), nella sua riunione del 20 giugno 1920 ha risolto di elevare da 7 ad otto il numero dei membri del consiglio di amministrazione, eleggendo a tale carica Giuseppe Greco, fu Francesco, commerciante, di Lugano suo domicilio, il quale firmerà collettivamente con uno degli aventi diritto.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

**Cafetier.** — 1925. 14 juillet. Le chef de la maison **Léon Olivary**, à Bière, est Léon-Auguste Olivary, fils d'Arthur, de Stallikon (Zurich), domicilié à Bière. Cafetier, détenteur du Café du Camp.

**Hôtel et café.** — 14 juillet. Le chef de la maison **Eugénie Curchod**, à Bière, est Eugénie-Marie, née Magnenat, femme séparée de biens de Aurel-Fernand-Louis Curchod, de Dommartin, domiciliée à Bière. Exploitation de l'Hôtel et Café du Nord.

#### Bureau de Lausanne

15 juillet. L'association **Lausanne-Sports** (Montriond-Sports et Club Hygiénique de Lausanne réunis), ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 janvier 1924), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1925, modifié sa raison sociale en celle de **Lausanne-Sports (Montriond-Sports, anciennement Montriond Football-Club et Club Hygiénique de Lausanne réunis)**. Les locaux sont à la Rue du Petit-Chêne, Hôtel de la Poste.

15 juillet. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1925, les actionnaires de la **Société pour l'Achat et la Construction d'Immeubles S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 mars 1924), ont pris acte de la démission de l'administrateur Aman Seger, dont la signature est radiee, et ont nommé, pour le remplacer, Emile Decker, de Duillier (Vaud), ancien industriel, à Lausanne. Les bureaux sont transférés Chemin de Boston 5, chez Emile Decker.

15 juillet. La société anonyme **Autos-Taxis S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 novembre 1923), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 7 juillet 1925, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiee.

15 juillet. La société anonyme Swiss-American Trading Company, ayant son siège principal à Chicago (Etats-Unis), a supprimé sa succursale de Lausanne (F. o. s. du c. du 10 juin 1923); cette raison sociale est donc radiée à Lausanne.

Service de police privée et de surveillance générale. — 15 juillet. La société anonyme Le Guet S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 avril 1924), a, dans son assemblée générale du 7 juillet 1925, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Association philanthropique. — 15 juillet. L'association La Pouponnière, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 juin 1919), a décidé sa radiation au registre du commerce; cette raison sociale est en conséquence radiée.

#### Bureau de Morges

14 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1925, la Société anonyme des Auto-Transports des Rives du Léman (Morges-St-Sulpice-Lausanne) S. A. R. L., société anonyme, dont le siège est à St-Sulpice (Vaud) (F. o. s. du c. des 24 juin 1920, n° 162, page 1208; 22 janvier 1923, n° 17, page 163), a modifié ses statuts en ce sens que son capital social a été réduit de la somme de huitante mille francs à la somme de quarante mille francs (fr. 40,000), par la réduction du montant de chacune des 800 actions formant le dit capital de fr. 100 à fr. 50.

#### Genf — Genève — Ginevra

1925. 13 juillet. Suivant procès-verbal en date du 26 juin 1925, dressé par M<sup>e</sup> Poncelet, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de: S. A. R. Société Anonyme de Représentations, une société anonyme ayant pour objet la représentation de tous produits commerciaux et généralement toutes opérations commerciales, industrielles et financières, se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Son siège est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 26 juin 1925. Le capital social est de sept mille trois cents francs (fr. 7300), divisé en 73 actions nominatives, de cent francs chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour les actes à passer et les signatures à donner la société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs ou celle de l'administrateur-délégué. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à trois membres. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de trois membres en les personnes de: Georges Berger, de Wattenwil (Berne), négociant; Charles Girard, des Eaux-Vives, employé, et Eugène Girard, journaliste, des Eaux-Vives, demeurant tous trois aux Eaux-Vives. Dans sa séance du 26 juin 1925, le conseil d'administration a appelé aux fonctions d'administrateur-délégué Eugène Girard. Bureaux de la société: Rue des Eaux-Vives n° 79.

13 juillet. Aux termes d'acte passé par devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1925, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière de la Rue de Lancy N° 30, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier: 1. l'achat, pour le prix de fr. 110,000 de l'immeuble suivant sis en la commune de Carouge et appartenant à M. et Madame Romieux-Bos; parcelle 1966, contenant 17 ares, 93 mètres, 5 décimètres, portant lieu dit Rue des Caroubiers les bâtiments n°s 665, 665 bis et 665 ter. Parcelle 2234, contenant 1 are, 39 mètres, 45 décimètres; parcelle 2394, contenant 1 are, 31 mètres, 50 décimètres. Ensemble les droits afférents au dit immeuble dans la voie ferrée industrielle, soit une partie de 52/250 de ladite voie dans le terrain qu'elle occupe. 2. L'achat pour le prix de 23,000 francs de la parcelle 2232 de la commune de Carouge, contenant 10 ares, 2 mètres, 65 décimètres, appartenant à David Brolliet, immeubles sis 30, Rue de Lancy. Le siège de la société est fixé à Carouge. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toutes les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 8 membres. Le premier conseil est composé de David-Auguste Brolliet, régisseur, de Genève, à Onex. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Siège sociale: 30, Rue de Lancy.

Manufacture de glaces. — 14 juillet. Le chef de la maison Eugène Dubois, à Carouge, est Eugène-Henri Dubois, de Meyrin, domicilié à Plainpalais. La maison confère procuration à Louis Martin, de Plainpalais, y domicilié. Manufacture de glaces. 18, Route de St-Julien.

Représentations. — 14 juillet. La maison Elie Hamburger, représentations en produits chimiques et pharmaceutiques, au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 23 octobre 1923, page 2000), a transféré son siège commercial au Petit-Saconnex 74, Rue Chandieu. Le domicile particulier du titulaire est également au Petit-Saconnex.

Commerce d'acières, etc. — 14 juillet. Sous la raison sociale Albert Miche et Cie, il s'est constitué avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1925 et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Miche et Romieux», à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1917, page 1491). Elle a pour seul associé gérant indéniablement responsable Albert-Jules Miche, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries, et pour associées commanditaires Madame veuve Elise Fol, née Rochat, de Célygny, et Madame Germaine-Eugénie Fol, de Genève, toutes deux domiciliées au Petit-Saconnex, lesquelles s'engagent indivisément et solidairement entre elles pour une commande totale de soixante-cinq mille francs (fr. 65,000). Commerce d'acières, creusets et outillages. 3 et 3 bis, Rue Gutenberg.

Hôtel-pension. — 14 juillet. La société en nom collectif M. et J. Michel, exploitation d'un hôtel-pension à l'enseigne «City-Hôtel», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 novembre 1919, page 2064), est déclarée dissoute depuis le 30 juin 1925. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

14 juillet. Aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncelet, notaire, à Genève, le 30 juin 1925, et de statuts y annexés en date du 29 même mois, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Jardin-Chevillard, une société anonyme ayant pour objet: l'acquisition par substitution et pour le prix de vingt mille francs, de la nue-propriété d'un immeuble situé en la commune des Eaux-Vives, Chemin de la Chevillard, consistant en la parcelle 2017, feuille 4, d'une contenance de trente-cinq ares trente-deux mètres, soixante décimètres (avec bâtiment n° 784), appartenant à la faillite Paul-Léon Martingay et Demoiselle Elisabeth-Marie-Thérèse Martingay et adjugé au Comptoir d'Escompte de Genève, la location et la vente de cet immeuble et généralement toutes opérations immobilières et financières s'y rattachant directement ou indirectement. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions nominatives de cinq cents francs chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est

administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Pour la première période quinquennale, le conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Samuel Piguet, de Genève, sous-directeur du Comptoir d'Escompte de Genève demeurant aux Eaux-Vives. Bureaux de la société: Rue de la Confédération n° 2, en les bureaux du Comptoir d'Escompte.

#### Erlöschen der Auswanderungsagentur F. Gerber & Co. (Agence Internationale) in Davos-Platz

Am 28. August 1924 ist Herr Friedrich Gerber, Inhaber der Auswanderungs- & Passageagentur F. Gerber & Co. (Agence Internationale), in Davos, gestorben. Infolgedessen ist das am 8. Januar dieses Jahres Herrn F. Gerber erteilte Patent zum Betrieb einer Auswanderungs- & Passageagentur erloschen und letztere eingegangen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die für die Agentur F. Gerber & Co., in Davos-Platz, deponierte Kautionsgeld gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amte vor dem 28. August 1925 zur Kenntnis zu bringen. (V 170<sup>1</sup>)

Bern, den 30. September 1924. Eidgenössisches Auswanderungsamt.

#### Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration F. Gerber & Co. (Agence Internationale), à Davos-Platz

M. Frédéric Gerber, tenancier de l'agence d'émigration et de passage F. Gerber & Co. (Agence Internationale), à Davos, est décédé le 28 août 1924. Par conséquent, sa patente délivrée le 8 janvier 1924 pour exploiter une telle agence a été annulée et l'agence a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration contre l'agence F. Gerber & Co., à Davos-Platz, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 28 août 1925. (V 171<sup>1</sup>)

Berne, le 30 septembre 1924. Office fédéral de l'émigration.

#### Emprunts Nicodet-Dufour, Hôtel de Jaman, Les Avants

Messieurs les porteurs de délégations des emprunts hypothécaires de fr. 380,000 1<sup>er</sup> rang de 1911, actuellement réduit à fr. 370,000, et de fr. 101,750 2<sup>er</sup> rang de 1922, sont convoqués, en conformité de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, en assemblée générale pour le vendredi 31 juillet 1925, à 15½ heures, à la Banque de Montreux, à Montreux.

#### Ordre du jour:

Délibérations sur les prépositions des débiteurs qui comportent: Abandon des intérêts échus sur l'emprunt 1<sup>er</sup> rang; acceptation d'un intérêt variable dès le 1<sup>er</sup> janvier 1925 au 1<sup>er</sup> janvier 1927 et prorogation du dit emprunt jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1932. Annulation de l'emprunt de fr. 101,750 moyennant versement du 20 % du capital.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque de Montreux, sur présentation des titres, jusqu'à la veille de l'assemblée. Quorum légal: ¾ des capitaux. (V 104<sup>2</sup>)

Montreux, le 10 juillet 1925.

Le gérant de la grosse: Banque de Montreux.

#### Emprunt Hypothécaire de fr. 450,000 en 2<sup>me</sup> rang d'hypothèque de la Société Immobilière de Bex (Grand Hôtel des Salines)

En application de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, modifiée par l'arrêté fédéral du 20 septembre 1920, MM. les porteurs d'obligations du dit emprunt sont convoqués en assemblée générale, le vendredi 14 août 1925, à 15 heures, au Comptoir d'Escompte de Genève, 6, Rue du Lion d'Or, à Lausanne.

#### Ordre du jour de l'assemblée:

- Postposition de l'emprunt en 2<sup>me</sup> rang, le prêt en 1<sup>er</sup> rang étant porté de fr. 100,000 à fr. 175,000.
- Acceptation par les porteurs de cet emprunt d'un intérêt variable maximum 5 %, pendant une période de trois ans, jusqu'au 15 avril 1929.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées, jusqu'au 13 août aux guichets du Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne, sur production des titres ou de récépissés de banque. (V 105<sup>2</sup>)

#### Les débiteurs:

Société Immobilière de Bex. Comptoir d'Escompte de Genève. Société Fiduciaire Suisse pour l'Hôtellerie.

#### Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

Il est porté à la connaissance du public que la Préfecture du district de Neuchâtel a délivré, le 13 juillet 1925, sous n° 460/6277, un duplicata de la carte à la maison F. Ahles, à Neuchâtel, en faveur de M. Auguste Kuffer, à Neuchâtel.

Cette carte remplace celle qui a été accordée, le 20 mai 1925, sous n° 431, souche n° 6267, à M. Max Schneider, à Neuchâtel, laquelle est annulée par le présent avis. (V 106)

Neuchâtel, le 15 juillet 1925.

Département de Police.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
(Überweisungskurse vom 17. Juli an — Cours de virement à partir du 17 juillet)

Belgique fr. 24.10; Dänemark Fr. 107.25; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75; Deutschland (Rentsenmark) Fr. 122.70; Italie fr. 19.20; Österreich (per 100 Schilling) Fr. 72.60; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

